



# GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$1.56

WINDHOEK — 15 April 1995

No. 1066

## CONTENTS

	<i>Page</i>
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>	
No. 70 Notification of hunting seasons for the hunting of huntable game and huntable game birds during the year 1995 .....	2
<b>GENERAL NOTICES</b>	
No. 94 Municipality of Grootfontein: Amendment of Electricity Supply Regulations .....	3
No. 95 Municipality of Grootfontein: Notice of rates on rateable property .....	4
No. 96 Municipality of Keetmanshoop: Notice of vacancy in the membership of the Local Authority Council .....	4
No. 97 Town Planning Ordinance 1954. Otjiwarongo Amendment Scheme No. 2	5
No. 98 Municipality of Otavi: Notice of vacancy in the membership of the Municipal Council .....	5
No. 99 Town Planning Ordinance 1954. Swakopmund Amendment Scheme No. 7	6
No. 100 Municipality of Swakopmund: Permanent closing of street portion .....	6
No. 101 Town Planning Ordinance 1954: Tsumeb Amendment Scheme Nos. 2 and 3 .....	7
No. 102 Municipality of Windhoek: Amendment of Health Regulations .....	7
No. 103 Municipality of Windhoek: Amendment of Street and Traffic Regulations	8
No. 104 City of Windhoek: Permanent closing of Portions 1 and 2 of Erf 3049 Babs Street, Klein Windhoek, Extension 3, as Public Open Space .....	9

No. 105	City of Windhoek: Permanent closing of Portion B of Erf 297 and Erf 303 Dorado Park, Extension 1, as Public Open Space .....	9
No. 106	City of Windhoek: Permanent closing of Erf 4624 Borgwardstrasse, Khomasdal, Extension 1 .....	10
No. 107	City of Windhoek: Permanent closing of a portion of Pionierspark streets, as street .....	10
No. 108	City of Windhoek: Permanent closing of the remainder of Erf 1241 Pionierspark, as Public Open Space (Von Bodenhausen Strasse) .....	11
No. 109	City of Windhoek: Permanent closing of Portion A of Erf 816 Katutura, as Public Open Space (Ogamb Street) .....	11
No. 110	Municipality of Swakopmund: Permanent closing of street portions .....	12
No. 111	Regional Council for Omaheke Region .....	12
No. 112	Town Planning Ordinance 1954: Gobabis Amendment Scheme No. 2 .....	13
No. 113	Establishment of the township: Eenhana .....	13

---

## Government Notice

---

### MINISTRY OF ENVIRONMENT AND TOURISM

No. 70

1995

#### NOTIFICATION OF HUNTING SEASONS FOR THE HUNTING OF HUNTABLE GAME AND HUNTABLE GAME BIRDS DURING THE YEAR 1995

In terms of section 25(2) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), it is hereby made known that the President has under section 25(1)(a) read with section 25(3) of the Ordinance, determined as the hunting season -

- (a) during which huntable game mentioned in Schedule 5 to the Ordinance may be hunted by virtue of a permit granted under section 30 of the Ordinance -
  - (i) the period 1 May 1995 to 31 August 1995 (both days included), in the case of farms, or pieces of land being in extent not less than one thousand hectares, which are enclosed with a game-proof fence as defined in section 1 of the Ordinance;

- (ii) the period 1 June 1995 to 31 July 1995 (both days included), in the case of farms, or pieces of land being in extent not less than one thousand hectares, which are enclosed with an adequate fence as defined in section 1 of the Ordinance;
- (b) during which huntable game birds mentioned in Schedule 6 to the Ordinance may be hunted by virtue of a written authority granted in accordance with section 32 of the Ordinance, the period 1 August 1995 to 30 September 1995 (both days included).

---

## General Notices

---

### MUNICIPALITY OF GROOTFONTEIN

No. 94

1995

#### AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS

The Council of the Municipality of Grootfontein, under Section 30(1)(u) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992), further amends the Electricity Supply Regulations promulgated under Government Notice 139 of 1957 as set out in the Schedule below:-

#### SCHEDULE

Appendix "D" is hereby amended -

- (a) by the substitution in item 4(a)(i) for the amount "N\$10.84" of the amount "N\$11.61."
- (b) by the substitution in item 4(a)(i)(a) for the amounts "N\$12.15, N\$17.84, N\$21.61, N\$24.37, N\$28.12, N\$31.87 and N\$34.72" of the amounts "N\$13.01, N\$19.11, N\$23.14, N\$26.10, N\$30.12, N\$34.13 and N\$37.19" respectively.
- (c) by the substitution in item 4(a)(i)(b) for the amounts "N\$12.15 and N\$0.294" of the amounts "N\$13.01 and N\$0.3149" respectively.
- (d) by the substitution in item 4(a)(ii)(a) for the amount "N\$0.2561" of the amount "N\$0.2702".
- (e) by the substitution in item 4(a)(ii)(b) for the amount "N\$0.3472" of the amount "N\$0.3663".

- (f) by the substitution in item 4(b)(i)(d) for the amounts "N\$0.542 and N\$0.3486" of the amounts "N\$0.5713 and N\$0.3674" respectively.
- (g) by the substitution in item 4(b)(ii) for the amount "N\$27.10" of the amount "N\$28.56".
- (h) by the substitution in item 4(c)(i)(a) for the amount "N\$0.542" of the amount "N\$0.5713".
- (i) by the substitution in item 4(c)(i)(b) for the amount "N\$0.3486" of the amount "N\$0.3674" and
- (j) by the substitution in item 4(c)(ii) for the amount "N\$108.40" of the amount "N\$114.25".

BY ORDER OF THE COUNCIL

MR. E. GARISEB  
CHAIRPERSON OF THE COUNCIL Grootfontein, 7 March 1995

---

**MUNICIPALITY OF GROOTFONTEIN**

No. 95

1995

**NOTICE OF RATES ON RATEABLE PROPERTY**

Notice is hereby given that according to Section 76 of the Local Authorities Act 1992 (Act 23 of 1992), all rates on rateable property, payable to the Municipality of Grootfontein, will be payable in monthly instalments as from the 1st July 1995.

BY ORDER OF THE COUNCIL

MR. E. GARISEB  
CHAIRPERSON OF THE COUNCIL Grootfontein, 7 March 1995

---

**MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP**

No. 96

1995

**NOTICE OF VACANCY IN THE MEMBERSHIP  
OF THE LOCAL AUTHORITY COUNCIL  
FOR KEETMANSHOOP**

In terms of Section 13(2) of the Local Authorities Act No. 23 of 1992, notice is hereby given that Alderman Oskar Valentin Plichta, resigned his office on March 23, 1995.

Notice is further hereby given to SWAPO to nominate a member of the Local Authority Council of Keetmanshoop within three (3) months from date of publishing of this notice.

P.J. BOONZAAIER  
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

---

### TOWN PLANNING ORDINANCE 1954

No. 97

1995

#### OTJIWARONGO AMENDMENT SCHEME NO. 2

Notice is hereby given in terms of Article 17(1) of the Town Planning Ordinance 1954 (Ordinance 18 of 1954), that the Otjiwarongo Town Council intends submitting for approval by the Cabinet certain amendments to the Otjiwarongo Town Planning Schemes.

The amendment will include the following:

- (a) Rezoning and reservation of land;
- (b) Amendment of scheme conditions.

Approval has been granted by the Honourable President for the submission of Amendment Scheme No. 2 which will include a plan of the relevant area which will lie for inspection during office hours at the office of the Town Council of Otjiwarongo.

THE TOWN CLERK  
Municipality of Otjiwarongo  
Private Bag 2209  
Otjiwarongo

---

### MUNICIPALITY OF OTAVI

No. 98

1995

#### NOTICE OF VACANCY IN THE MEMBERSHIP OF THE MUNICIPAL COUNCIL

Notice is hereby given, in terms of Section 13(1)(d) and 13(3)(a)(i) of the Local Authorities Act 1992 (Act 23 of 1992), that councillor Gerson Gaoab, resigned his office as a member of the Otavi Municipal Council on the 1st March 1995.

Notice is further hereby given to SWAPO of Namibia to nominate a candidate within three (3) months period after the publication of this notice.

G.N. SHIVOLO  
TOWN CLERK

---

### TOWN PLANNING ORDINANCE 1954

No. 99

1995

#### SWAKOPMUND AMENDMENT SCHEME NO. 7

Notice is hereby given in terms of Article 17(1) of the Town Planning Ordinance 1954 (Ordinance 18 of 1954), that the Swakopmund Town Council intends submitting for approval by the Cabinet certain amendments to the Swakopmund Town Planning Schemes.

The amendment will include the following:

- (a) Rezoning and reservation of land;
- (b) Amendment of scheme conditions.

Approval has been granted by the Honourable President for the submission of Amendment Scheme No. 7 which will include a plan of the relevant area which will lie for inspection during office hours at the office of the Town Council of Swakopmund.

THE TOWN CLERK  
Municipality of Swakopmund  
P.O. Box 53  
Swakopmund

---

### MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND

No. 100

1995

#### PERMANENT CLOSING OF STREET PORTION

Notice is hereby given in terms of article 50(3)(a) of the Local Authorities Act 1992 (Act 23 of 1992), that the Municipality of Swakopmund proposes to close permanently the undermentioned portion being unused portion of Kurze Street as indicated on plan E826 which lies for inspection during normal office hours in room no. 22, First Floor, Municipal Offices in Post Street, Swakopmund.

**Portion A of Erf 596 (Street)**

Objections to the proposed closure are to be served on the Director, Local Authorities and Development Planning, Private Bag 13289, Windhoek, and the Town Clerk, P.O. Box 53, Swakopmund, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(3)(a) of the above Act.

E.U.W. DEMASIUS  
TOWN CLERK

---

### TOWN PLANNING ORDINANCE 1954

No. 101

1995

#### TSUMEB AMENDMENT SCHEMES NOS. 2 AND 3

Notice is hereby given in terms of Article 17(1) of the Town Planning Ordinance 1954 (Ordinance 18 of 1954), that the Tsumeb Town Council intends submitting for approval by the Cabinet certain amendments to the Tsumeb Town Planning Schemes.

The amendments will include the following:

- (a) Rezoning and reservation of land;
- (b) Amendment of scheme conditions.

Approval has been granted by the Honourable President for the submission Amendment Schemes No. 2 & 3 which will include plans of the relevant areas which will lie for inspection during office hours at the office of the Town Council of Tsumeb.

THE TOWN CLERK  
Municipality of Tsumeb  
P.O. Box 275  
Tsumeb

---

### MUNICIPALITY OF WINDHOEK

No. 102

1995

#### AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS

The Council of the Municipality of Windhoek, under sections 30(1)(u) and 94(1)(c) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) amends the Health Regulations promulgated under Government Notice 285 of 1952, as set out in the Schedule.

### SCHEDULE

1. Chapter VI of the Regulations is hereby amended by the addition of the following regulation:

“11. Notwithstanding the provisions of this Chapter, any person may, upon payment of the appropriate charges prescribed in Schedule C hereto, dispose of domestic or garden refuse at the Kupferberg Dumping Site during the following hours:

- (i) Mondays to Fridays ..... 07:00 — 17:00  
 (ii) Saturdays ..... 08:00 — 17:00  
 (iii) Sundays and Public Holidays ..... 10:00 — 14:00”.

2. Schedule C is hereby amended by the addition of the following tariff:

“(j) Disposal of refuse at the Kupferberg Dumping Site by means of a vehicle other than a sedan motor vehicle (including a sedan motor vehicle accompanied by a trailer): N\$15,00 per load.”.

BY ORDER OF THE COUNCIL  
 MATHEUS KRISTOF SHIKONGO  
 CHAIRPERSON OF THE COUNCIL

Windhoek, 24 March 1995

---

### MUNICIPALITY OF WINDHOEK

No. 103

1995

#### AMENDMENT OF STREET AND TRAFFIC REGULATIONS

The Council of the Municipality of Windhoek, after consultation with the Minister of Regional and Local Government and Housing, under section 94(1)(d) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992), further amends the Street and Traffic Regulations promulgated under Government Notice 9 of 1930 as set out in the Schedule.

### SCHEDULE

The Street and Traffic Regulations promulgated under Government Notice 9 of 1930 are hereby amended:

by the substitution for regulation 9(5) of the following regulation:

“9(5) Any wild animal referred to in subregulation (4), found in the municipal area may, subject to any other law relating to the protection of wild

animals, be destroyed or otherwise disposed of by an authorised officer."

BY ORDER OF THE COUNCIL

MATHEUS KRISTOF SHIKONGO  
CHAIRPERSON OF THE COUNCIL  
OF WINDHOEK MUNICIPALITY

Windhoek, 16 January 1995

---

**CITY OF WINDHOEK**

No. 104

1995

**PERMANENT CLOSING OF PORTIONS 1 AND 2 OF  
ERF 3049 BABS STREET, KLEIN WINDHOEK,  
EXTENSION 3, AS PUBLIC OPEN SPACE**

Notice is hereby given in terms of article 50(1)(C) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992), that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the undermentioned portions as indicated on the locality plan P/3250/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 702, Municipal Offices, Independence Avenue.

**Portions 1 and 2 of Erf 3049 Babs Street, Klein Windhoek, Extension 3**

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Development Planning, Private Bag 13289, and the Town Clerk, P.O. Box 59, Windhoek, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

VINSON HAILULU  
TOWN CLERK

---

**CITY OF WINDHOEK**

No. 105

1995

**PERMANENT CLOSING OF PORTION B OF ERF 297  
AND ERF 303 DORADO PARK, EXTENSION 1,  
AS PUBLIC OPEN SPACE**

Notice is hereby given in terms of article 50(1)(C) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992), that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the undermentioned portions as indicated on the locality plan P/3370/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 702, Municipal Offices, Independence Avenue.

**Portion B of Erf 297 and Erf 303 Dorado Park, Extension 1**

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Development Planning, Private Bag 13289, and the Town Clerk, P.O. Box 59, Windhoek, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

VINSON HAILULU  
TOWN CLERK

---

**CITY OF WINDHOEK**

No. 106

1995

**PERMANENT CLOSING OF ERF 4624 BORGWARDSTRASSE,  
KHOMASDAL, EXTENSION 1, AS PUBLIC OPEN SPACE**

Notice is hereby given in terms of article 50(1)(C) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992), that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the undermentioned portions as indicated on the locality plan P/2780/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 702, Municipal Offices, Independence Avenue.

**Erf 4624 Borgwardstrasse, Khomasdal: Extension 1**

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Development Planning, Private Bag 13289, and the Town Clerk, P.O. Box 59, Windhoek, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

VINSON HAILULU  
TOWN CLERK

---

**CITY OF WINDHOEK**

No. 107

1995

**PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF  
PIONIERSPARK STREETS, AS STREET**

Notice is hereby given in terms of article 50(1)(C) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992), that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the undermentioned portions as indicated on the locality plan P/3291/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 702, Municipal Offices, Independence Avenue.

**A Portion of Pionierspark Streets, as Street**

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Development Planning, Private Bag 13289, and the Town

Clerk, P.O. Box 59, Windhoek, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

VINSON HAILULU  
TOWN CLERK

---

**CITY OF WINDHOEK**

No. 108

1995

**PERMANENT CLOSING OF THE REMAINDER OF ERF 1241  
PIONIERSPARK, AS PUBLIC OPEN SPACE  
(VON BODENHAUSEN-STRASSE)**

Notice is hereby given in terms of article 50(1)(C) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992), that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the undermentioned portions as indicated on the locality plan P/3291/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 702, Municipal Offices, Independence Avenue.

**The Remainder of Erf 1241 Pionierspark, as Public Open Space, (Von Bodenhausen-strasse)**

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Development Planning, Private Bag 13289, and the Town Clerk, P.O. Box 59, Windhoek, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

VINSON HAILULU  
TOWN CLERK

---

**CITY OF WINDHOEK**

No. 109

1995

**PERMANENT CLOSING OF PORTION A OF ERF 816  
KATUTURA, AS PUBLIC OPEN SPACE  
(OGAMB STREET)**

Notice is hereby given in terms of article 50(1)(C) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992), that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the undermentioned portions as indicated on the locality plan 816.B.KAT which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 702, Municipal Offices, Independence Avenue.

**Portion A of Erf 816 Katutura, as Public Open Space, (Ogamb Street)**

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Development Planning, Private Bag 13289, and the Town Clerk, P.O. Box 59, Windhoek, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

VINSON HAILULU  
TOWN CLERK

---

**MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND**

No. 110

1995

**PERMANENT CLOSING OF STREET PORTIONS**

Notice is hereby given in terms of article 50(3)(a) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992), that the Municipality of Swakopmund proposes to close permanently the portions of Kolonnen, Bahnhof and Schlosser Streets as indicated on plan G3/2/5 (1995) and WW 113 EX 3 which lie for inspection during normal office hours in room no. 28 First Floor, Municipal Offices in Post Street, Swakopmund.

**Portion 1 of Erf 1009 (Kolonnen Street)**  
**Portion 1 of Erf 1002 (Schlosser Street)**  
**Portion 1 of Erf 1023 (Bahnhof Street)**

Objections to the proposed closures are to be served on the Secretary Townships Board p/a, The Permanent Secretary, Private Bag 13289, Windhoek, and the Town Clerk, P.O. Box 53, Swakopmund, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(3)(a) of the above Act.

J.A.L. LAUBSCHER  
ACTING TOWN CLERK

---

No. 111

1995

**REGIONAL COUNCIL FOR OMAHEKE REGION**

In terms of Section 10(2) of the Regional Council Act, Act 22 of 1992 and Article 47(f) of the Namibian Constitution, notice is hereby given that Mr. B.U. Tjizera resigned as a Councillor of Omaheke Region as from 21 March 1995.

Notice is hereby further given to Swapo Party to nominate a member of the Regional Council for Omaheke Region within three months from the date of publication of this notice.

G. KAAMBO  
REGIONAL OFFICER FOR  
OMAHEKE REGIONAL COUNCIL

4 April 1995

---

**TOWN PLANNING ORDINANCE 1954**

No. 112

1995

**GOBABIS AMENDMENT SCHEME NO. 2**

Notice is hereby given in terms of Article 17(1) of the Town Planning Ordinance 1954 (Ordinance 18 of 1954), that the Gobabis Town Council intends submitting for approval by the Cabinet certain amendments to the Gobabis Town Planning Schemes.

The amendment will include the following:

- (a) Rezoning and reservation of land;
- (b) Amendment of scheme conditions.

Approval has been granted by the Honourable President for the submission of Amendment Scheme No. 2 which will include a plan of the relevant area which will lie for inspection during office hours at the office of the Town Council of Gobabis.

**THE TOWN CLERK**  
Municipality of Gobabis  
P.O. Box 33  
Gobabis

No. 113

1995

**ESTABLISHMENT OF THE TOWNSHIP: EENHANA**

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963), that application has been made for the establishment of the township Eenhana situated on portion 1 of the Farm Eenhana Townlands no. 859, Eenhana and that the application is lying open to inspection at the office of the Division of Town and Regional Planning, 8th Floor, City Centre Building in Windhoek, the Surveyor General in Windhoek and the office of the Governor, Ohangwena Region in Eenhana.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the Board which will be held on 16 May 1995 at 09:00 at the office of the Minister of Regional and Local Government and Housing, or submit written evidence to the Townships Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that such written evidence shall reach the Secretary of the Townships Board not later than 16 May 1995.

**T.N. WOLDENDORP**  
**ACTING CHAIRMAN: TOWNSHIPS BOARD**